



SGZP Schweizerische Gesellschaft für Zerstörungsfreie Prüfung
 ASEND Association Suisse des Essais Non Destructifs
 ASPND Associazione Svizzera delle Prove Non Distruttive
 SSNT Swiss Society for Nondestructive Testing

ZERTIFIKAT

CERTIFICATE CERTIFICAT

Gestützt auf die «Richtlinie für die Schulung, Prüfung und Zertifizierung von Personal der zerstörungsfreien Prüfung» (Ausgabe 2013), erteilt die Schweizerische Gesellschaft für Zerstörungsfreie Prüfung

Based on the guideline «Richtlinie für die Schulung, Prüfung und Zertifizierung von Personal der zerstörungsfreien Prüfung» (2013 ed), the Swiss Society for Nondestructive testing grants to

En vertu de la directive «Richtlinie für die Schulung, Prüfung und Zertifizierung von Personal der zerstörungsfreien Prüfung» (Ed. 2013), l'Association Suisse des Essais Non Destructifs accorde à

Stefan Marbet

geboren am **18.10.1987**
 date of birth
 né(e) le

SGZP Register Nr. **3068**
 SSNT Registration N°
 N° d'immatriculation ASEND

die Zertifizierung für
 the certification for la certification pour

Prüfverfahren und Stufe
 NDT method and level
 Méthode de contrôle et niveau

Sichtprüfung VT 1&2

Industriesektoren *)

Herstellung (M)
 Dienstleistungsprüfung bei Fertigung und Instandhaltung, eingeschlossen Herstellung (S)
 Luft- und Raumfahrt (A)

Industrial sectors *)

Manufacturing (M)
 Pre- and in-service testing which includes manufacturing (S)
 Aerospace (A)

Secteurs industriels *)

Fabrication d'équipements (M)
 Essais avant et en cours d'exploitation d'équipements, qui comprend la fabrication (S)
 Aérospatiale (A)

nach der Norm
 based on the standard
 en vertu de la norme

SN EN ISO 9712

Gültigkeit der Zertifizierung
 Validity of the certification
 Validité de la certification

Gültig bis 2018-11-11

Schweizerische Gesellschaft für Zerstörungsfreie Prüfung, Akkreditierungsnummer: SCESe 018
 Swiss Society for Nondestructive Testing, Association Suisse des Essais Non Destructifs,
 Accreditation number: SCESe 018 Numéro d'accréditation: SCESe 018

CH-8600 Dübendorf,

04.12.2013

der Zertifizierungsbeauftragte:
 the authorized person for certification:
 le chargé de certification:

G. Blumhofer

Unterschrift des Inhabers
 Signature of holder Signature du titulaire

*) Produkte/Products/Produits:

c Gussstücke Castings Pièces moulées	f Schmiedestücke Forgings Pièces forgées	w geschweisste Produkte Welds Soudures	t Rohre und Rohrleitungen Tubes and pipes Tubes et tuyauteries	wp Walzerzeugnisse Wrought products Produits corroyés
--	--	--	--	---

Beanstandungen gegen den Zertifikatsinhaber im Kompetenzbereich des Zertifikates sind der SGZP zu melden.

Das Zertifikat ist Eigentum der SGZP.

Dieses Zertifikat kann im ausgewiesenen Geltungsbereich zum Nachweis der Billigung gemäss Anhang I, Punkt 3.1.3 der Druckgeräterichtlinie 97/23/EG verwendet werden.